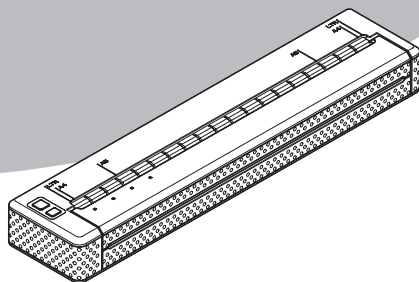


brother

PocketJet

SIGURANȚA ȘI CONFORMITATEA



PJ-622/PJ-623/
PJ-662/PJ-663
Imprimantă mobilă

Citiți acest document înainte de a utiliza
imprimanta.

Introducere

Vă mulțumim că ați cumpărat PocketJet PJ-622/PJ-623/PJ-662/PJ-663 (numit mai jos „imprimanta”).

Această imprimantă monocromă termală mobilă este ultraportabilă și poate fi conectată la un dispozitiv mobil, Windows® PC sau Macintosh® pentru a tipări rapid documente.

Documentația inclusă cu imprimanta (Ghidul pentru siguranță și conformitate și User's Guide [Manual de utilizare] de pe CD-ROM-ul de instalare) conține precauții și instrucțiuni de utilizare. Pentru PJ-623/PJ-663, manualul P-touch Editor Software User's Guide (Manual de utilizare a programului software P-touch Editor), poate fi găsit, de asemenea, pe discul CD-ROM de instalare și conține instrucțiunile de utilizare ale programului software P-touch Editor. Înainte de a utiliza imprimanta, trebuie să citiți aceste documente pentru informații despre siguranță și despre utilizarea corectă a echipamentului.

Păstrați toată documentația pentru a o putea consulta în viitor.

Anunț important




- Conținutul acestui document este supus modificărilor fără aviz prealabil.
- Conținutul acestui document nu poate fi multiplicat sau reprodus, parțial sau complet, fără permisiune.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru defecțiuni survenite în urma cutremurelor, incendiilor sau altor calamități, a acțiunilor efectuate de terțe părți, a utilizării intenționate sau neglijente de către utilizator, a utilizării neadecvate sau în alte condiții speciale.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru defecțiuni (cum ar fi pierderi, pierderi de profituri comerciale, profituri pierdute, întreruperi ale activității sau pierderi ale mijloacelor de comunicare) care pot rezulta din utilizarea sau imposibilitatea de a utiliza această imprimantă.
- Dacă imprimanta este defectă datorită fabricației necorespunzătoare, o vom înlocui sau o vom repara în timpul perioadei de garanție.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru defecte ce pot rezulta din utilizarea incorectă a imprimantei prin conectarea unor echipamente incompatibile la aceasta sau prin utilizarea unor programe software incompatibile.












Utilizarea în siguranță a echipamentului

Dacă imprimanta funcționează defectuos, opriți imediat utilizarea acesteia și contactați reprezentantul de vânzări de la care imprimanta a fost cumpărată.

Simboluri utilizate în acest document

Următoarele simboluri sunt utilizate în acest document.

 PERICOL	Indică o situație periculoasă iminentă care, dacă produsul este manevrat fără a se respecta următoarele avertismente și instrucțiuni, va avea ca rezultat decesul sau producerea unor leziuni grave.
 AVERTIZARE	Indică o potențială situație periculoasă care, dacă produsul este manevrat fără a se respecta următoarele avertismente și instrucțiuni, poate avea ca rezultat decesul sau producerea unor leziuni grave.
 ATENȚIE	Indică o potențială situație periculoasă care, dacă produsul este manevrat fără a se respecta următoarele avertismente și instrucțiuni, poate avea ca rezultat producerea unor leziuni minore sau de gravitate medie și/sau producerea unor pagube materiale.

	Indică pericolul de incendiu în anumite circumstanțe
	Indică pericolul de electrocutare în anumite circumstanțe
	Indică pericolul de arsuri în anumite circumstanțe
	Indică o acțiune care nu trebuie efectuată
	Indică pericolul de explozie în cazul în care în apropiere se află o sursă de aprindere
	Indică pericolul de producere a unei leziuni dacă este atinsă partea indicată a imprimantei
	Indică pericolul de producere a unei leziuni, cum ar fi electrocutarea, dacă partea indicată a imprimantei este dezamblată
	Indică pericolul de electrocutare dacă operațiunea este efectuată cu mâinile ude
	Indică pericolul de electrocutare dacă imprimanta este expusă la apă
	Indică o acțiune care trebuie efectuată
	Indică faptul că trebuie deconectat cablul de alimentare de la priza de curent

Instrucțiuni importante de siguranță

PERICOL

Acumulator Ni-MH reîncărcabil



Respectați cu atenție următoarele măsuri de precauție pentru acumulatorul Ni-MH reîncărcabil opțional (denumit în continuare „acumulator reîncărcabil”), în caz contrar putând rezulta încălzirea, fisurarea, deteriorarea sau explozia echipamentului, sau situații în care acumulatorul poate scoate fum, se poate produce un incendiu sau vă puteți electrocuta.

- Pentru a încărca acumulatorul reîncărcabil, introduceți-l în PocketJet PJ-622/PJ-623/PJ-662/PJ-663, iar apoi utilizați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu proiectat special pentru această imprimantă.
- Nu introduceți și nu utilizați acumulatorul reîncărcabil într-un alt echipament decât PocketJet PJ-622/PJ-623/PJ-662/PJ-663. Nu o conectați direct la o sursă de alimentare, la bricheta auto sau la o priză electrică. Nu expuneți acumulatorul reîncărcabil sau imprimanta cu acumulatorul reîncărcabil instalat la presiune, căldură sau la o sarcină electrică (de exemplu cuptor sau cuptor cu microunde, uscător de haine, echipament de înaltă tensiune sau aragaz electric).
- Nu așezați acumulatorul reîncărcabil sau imprimanta cu acumulatorul reîncărcabil instalat lângă o sursă de aprindere sau într-o locație expusă căldurii sau temperaturilor ridicate (de exemplu lângă o flacără sau o sobă, în soare sau într-un vehicul încălzit).
- Nu așezați acumulatorul reîncărcabil sau imprimanta cu acumulatorul reîncărcabil instalat lângă apă sau apă marină sau oceanică. În plus, nu le scăpați în apă și nu permiteți udarea acestora.
- Nu scurtcircuitați bornele acumulatorului reîncărcabil sau ale imprimantei cu acumulatorul reîncărcabil instalat, de exemplu cu un obiect metalic.
- Nu perforați și nu găuriți acumulatorul reîncărcabil instalat sau imprimanta cu acumulatorul reîncărcabil instalat cu obiecte ascuțite, cum ar fi un cui.
- Nu loviți cu un ciocan, nu călcați, nu aruncați, nu scăpați sau nu aplicați șocuri puternice asupra acumulatorului reîncărcabil sau a imprimantei cu acumulatorul reîncărcabil instalat.
- Nu dezasamblați și nu modificați acumulatorul reîncărcabil sau imprimanta cu acumulatorul reîncărcabil instalat.
- Nu utilizați un acumulator reîncărcabil deteriorat sau deformat.
- Nu utilizați acumulatorul într-un mediu coroziv (de exemplu într-o zonă expusă la aer sărat sau la apă sărată și la gaze acide, alcaline sau corozive).
- Scurgerea lichidului (electrolitului) din imprimantă sau din acumulatorul reîncărcabil poate indica faptul că acumulatorul reîncărcabil este defect. Dacă acumulatorul reîncărcabil prezintă scurgeri, mutați imediat imprimanta sau acumulatorul reîncărcabil departe de orice sursă deschisă de aprindere.

Nu atingeți electrolitul. Dacă electrolitul vă intră în ochi, nu vă frecați la ochi. Clătiți imediat cu apă de la robinet sau cu orice altă apă curată și mergeți la un medic specialist. Dacă nu este îndepărtat, electrolitul poate afecta ochiul. Dacă lichidul intră în contact cu pielea sau cu hainele, clătiți imediat cu apă. Așezați imprimanta într-o pungă pentru a o izola.
- Nu puneți acumulatorul reîncărcabil sau o imprimantă pe care este instalat un acumulator reîncărcabil într-un cuptor cu microunde sau într-un container sub presiune.

PERICOL



Acumulator Li-ion reîncărcabil















Respectați cu atenție următoarele măsuri de precauție pentru acumulatorul Li-ion reîncărcabil opțional (denumit în continuare „acumulatorul reîncărcabil”), în caz contrar putând rezulta încălzirea, fisurarea, deteriorarea sau explozia echipamentului, sau situații în care acumulatorul poate scoate fum, se poate produce un incendiu sau vă puteți electrocuta.

- Pentru a încărca acumulatorul reîncărcabil, introduceți-l în PocketJet PJ-622/PJ-623/PJ-662/PJ-663, iar apoi utilizați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu proiectat special pentru această imprimantă.
- Nu demontați și nu modificați acumulatorul reîncărcabil. Mecanismele de siguranță și circuitele de protecție din acumulatorul reîncărcabil se pot dezactiva.
- Nu permiteți conductorilor și altor obiecte din metal să intre în contact cu bornele acumulatorului reîncărcabil. Nu îl transportați și nu îl depozitați împreună cu obiecte de metal precum lăntșoarele sau acele de păr. În caz contrar, se poate produce un scurtcircuit, iar obiectele din metal precum cablurile, lăntșoarele sau acele de păr se pot supraîncălzi.
- Nu aruncați acumulatorul reîncărcabil în foc și nu îl supraîncălziți în mod intenționat. În caz contrar, izolația internă se poate topi, pot fi emise gaze sau mecanismele de securitate se pot defecta. În plus, electrolitul poate lua foc.
- Nu utilizați și nu lăsați acumulatorul reîncărcabil în apropierea unei surse de aprindere, a aparatelor de încălzit, sau în alte locuri în care temperatura este ridicată (peste 80 °C).
- Nu permiteți acumulatorului reîncărcabil să intre în contact cu apa dulce sau sărată sau să fie scufundat în aceasta. Mecanismele de siguranță și circuitele de protecție din acumulatorul reîncărcabil se pot dezactiva.
- Nu încălcați acumulatorul reîncărcabil în apropierea unei flăcări sau sub acțiunea directă a razelor solare. În caz contrar, circuitele de protecție create pentru a preveni pericolele care apar la temperaturi ridicate se vor activa, producând oprirea încărcării, încărcarea se va produce la o intensitate/tensiune prea mare datorită defectării circuitelor de protecție, sau în acumulatorul reîncărcabil se poate produce o reacție chimică.
- Încălcați acumulatorul reîncărcabil numai folosind adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu creat în mod special pentru această imprimantă sau în conformitate cu parametrii de încărcare specificați. Încărcarea acumulatorului fără respectarea acestor parametri (încărcarea la o temperatură mai mare decât cea recomandată, la o intensitate/tensiune a curentului mai mare decât cele recomandate, utilizând un adaptor modificat etc.) poate duce la supraîncărcarea acumulatorului reîncărcabil, încărcarea acumulatorului reîncărcabil la o intensitate/tensiune anormală sau poate produce o reacție chimică anormală în acumulatorul reîncărcabil.
- Nu perforați acumulatorul reîncărcabil cu un ac, nu îl loviți cu un ciocan, și nu călcați pe acesta.
- Nu supuneți acumulatorul reîncărcabil la șocuri puternice și nu aruncați acumulatorul reîncărcabil. Avarierea circuitului de protecție al acumulatorului reîncărcabil poate duce la reîncărcarea acumulatorului cu o intensitate/tensiune anormală, sau poate produce o reacție chimică anormală în acumulatorul reîncărcabil.
- Nu utilizați acumulatorul reîncărcabil dacă acesta este grav avariat sau deformat.
- Nu sudați niciuna dintre conexiunile acumulatorului reîncărcabil. În acest caz izolația internă se poate topi, pot fi emise gaze sau mecanismele de securitate se pot defecta.
- Nu utilizați acumulatorul reîncărcabil cu polaritatea (+/-) inversată. Verificați orientarea acumulatorului reîncărcabil înainte de a îl introduce în imprimantă și nu încercați să introduceți forțat acumulatorul reîncărcabil în imprimantă. Încărcarea acumulatorului reîncărcabil cu polaritatea inversată poate produce o reacție chimică anormală în acumulatorul reîncărcabil sau un flux anormal de curent în timpul descărcării.
- Nu conectați direct acumulatorul reîncărcabil la o priză casnică sau la bricheta automobilului.


























PERICOL

	<ul style="list-style-type: none">■ Utilizați acumulatorul reîncărcabil numai cu dispozitivele aprobate. Utilizarea cu alte dispozitive poate duce la scăderea performanțelor acumulatorului sau a duratei de funcționare a acestuia.
	<ul style="list-style-type: none">■ Scurgerea lichidului (electrolitului) din imprimantă sau din acumulatorul reîncărcabil poate indica faptul că acumulatorul reîncărcabil este defect. Dacă acumulatorul reîncărcabil prezintă scurgeri, mutați imediat imprimanta sau acumulatorul reîncărcabil departe de orice sursă deschisă de aprindere. <p>Nu atingeți electrolitul. Dacă electrolitul vă intră în ochi, nu vă frecați la ochi. Clătiți imediat cu apă de la robinet sau cu orice altă apă curată și mergeți la un medic specialist. Dacă nu este îndepărtat, electrolitul poate afecta ochiul. Dacă lichidul intră în contact cu pielea sau cu hainele, clătiți imediat cu apă. Așezați imprimanta într-o pungă pentru a o izola.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nu puneți acumulatorul reîncărcabil sau o imprimantă pe care este instalat un acumulator reîncărcabil într-un cuptor cu microunde sau într-un container sub presiune.




















AVERTIZARE

Imprimantă	
	Nu utilizați imprimanta în locuri în care folosirea acesteia este interzisă, de exemplu într-un avion. Acest lucru poate afecta echipamentul și poate cauza un accident.
	Nu utilizați imprimanta în medii speciale, de exemplu în apropierea echipamentelor medicale. Undele electromagnetice pot avea ca efect funcționarea defectuoasă a echipamentelor.
    	<ul style="list-style-type: none">■ Nu introduceți obiecte străine în imprimantă sau în conectorii și porturile acesteia; în caz contrar, imprimanta se poate defecta, se poate produce un incendiu sau vă puteți electrocuta.■ Dacă în imprimantă au căzut obiecte metalice, opriți imediat imprimanta, deconectați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu de la priza de curent și apoi contactați agentul de vânzări de la care ați cumpărat imprimanta. În cazul în care continuați să utilizați imprimanta, există riscul de incendiu sau electrocutare.
   	<p>Nu utilizați, nu încărcați și nu depozitați imprimanta în locațiile indicate mai jos; în caz contrar, pot avea loc scurgeri, incendii, electrocutări sau echipamentul se poate defecta.</p> <ul style="list-style-type: none">■ În apropierea apei, de exemplu în baie sau în apropierea unui aparat folosit pentru a încălzi apa, sau în spații în care umiditatea este foarte mare■ În locații în care este expusă la ploaie sau la umezeală■ În locații în care există foarte mult praf■ În locații în care temperaturile sunt extrem de ridicate, de exemplu în apropierea flăcărilor deschise, a radiatoarelor sau sub acțiunea directă a razelor solare■ Într-un vehicul închis, lăsat în soare■ Într-o locație în care se poate forma condensul
	Dacă observați un fulger în apropiere, scoateți adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu din priză. Dacă fulgerul lovește în apropiere, nu atingeți imprimanta, deoarece există pericolul de electrocutare.








AVERTIZARE

  	Nu încercați să dezasamblați sau să modificați imprimanta, în caz contrar putând rezulta incendii, electrocutări sau leziuni. Pentru depanare, reglaje sau reparații, contactați reprezentantul de vânzări de la care a fost achiziționată imprimanta. (Garanția nu acoperă reparațiile pentru defecțiuni care au rezultat din dezasamblarea sau modificări efectuate de către utilizator.)
  	Imprimanta se poate defecta dacă este scăpată sau supusă șocurilor puternice, de exemplu dacă se calcă pe ea. În cazul în care continuați utilizarea unei imprimante defecte, există riscul de incendiu sau electrocutare. Dacă imprimanta este defectă, opriți-o imediat, deconectați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu de la priza de curent și contactați reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat-o.
   	Dacă imprimanta funcționează anormal (de exemplu dacă scoate fum, un miros sau un zgomot neobișnuit), opriți utilizarea acesteia; în caz contrar, se pot produce incendii, electrocutări sau defecțiuni. Opriți imediat imprimanta, deconectați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu de la priza de curent și apoi contactați reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat imprimanta, pentru reparații.
	Nu încărcați imprimanta folosind un alt adaptor de curent alternativ/cablu de curent continuu decât cel specificat.
  	Dacă imprimanta nu este complet încărcată după ce durata de timp specificată s-a scurs, opriți încărcarea; în caz contrar, se pot produce incendii, electrocutări sau defecțiuni.
  	Nu așezați produsul în apropierea substanțelor chimice sau în spații în care pot apărea scurgeri ale unor substanțe chimice. Anumiți solvenți organici sau lichide pot produce topirea sau dizolvarea carcasi și/sau a cablurilor, iar în acest caz există riscul de incendiu sau electrocutare. De asemenea, în acest caz produsul poate să funcționeze defectuos sau să se decoloreze.
Adaptor de curent alternativ/cablu de curent continuu	
  	Utilizați doar adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu proiectat special pentru această imprimantă, în caz contrar putând rezulta incendii, electrocutări sau defecțiuni.
  	Nu conectați adaptorul de curent alternativ la o altă priză de curent decât cea dintr-o instalație casnică (CA 100-240V 50/60Hz), în caz contrar putând rezulta incendii, electrocutări sau defecțiuni.
 	Nu atingeți adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu sau ștecherul de alimentare cu curent electric cu mâinile umede; în caz contrar, vă puteți electrocuta.

AVERTIZARE




  	<p>Nu încercați să dezasamblați, să modificați sau să reparați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu, în caz contrar putând rezulta incendii, electrocutări sau leziuni.</p> <p>Pentru depanare, reglaje sau reparații, contactați reprezentantul de vânzări de la care a fost achiziționată imprimanta.</p>
  	<p>Nu vărsați apă sau băuturi pe adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu. În plus, nu utilizați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu într-o locație în care se poate uda, în caz contrar putând rezulta explozii sau electrocutări.</p>
 	<p>În cazul în care cablul de alimentare se murdărește (de exemplu este acoperit de praf), deconectați-l de la priza de curent și apoi ștergeți-l cu o lavetă uscată. În cazul în care continuați să utilizați un cablu de alimentare murdar, se poate produce un incendiu.</p>
  	<p>Când deconectați cablul de alimentare, nu trageți de cablu; în caz contrar, există riscul de incendiu sau electrocutare.</p>
  	<p>Nu introduceți obiecte străine în bornele adaptorului de curent alternativ/cablului de curent continuu; în caz contrar, se pot produce arsuri sau electrocutări.</p>
 	<p>Utilizați în mod corect adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu și respectați precauțiile de mai jos; în caz contrar, se poate produce un incendiu sau vă puteți electrocuta.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nu deteriorați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu modificați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu răsuciți adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu îndoiți prea mult adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu trageți de adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu așezați obiecte pe adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu permiteți încălzirea excesivă a adaptorului de curent alternativ/cablului de curent continuu.■ Nu legați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu.■ Nu permiteți perforarea adaptorului de curent alternativ/cablului de curent continuu.
	<p>Dacă adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu este defect, solicitați unul nou de la reprezentantul de vânzări de la care ați cumpărat imprimanta.</p>
	<p>Nu lăsați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu la îndemâna copiilor, în special la îndemâna copiilor de vârstă preșcolară; în caz contrar, există riscul unor accidente.</p>
	<p>Nu utilizați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu în apropierea unui cuptor cu microunde; în caz contrar, imprimanta sau adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu se poate deteriora.</p>

AVERTIZARE

  	Nu utilizați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu în apropierea unei flăcări deschise sau a unei surse de căldură. În cazul în care învelișul adaptorului de curent alternativ/cablului de curent continuu se topește, se poate produce un incendiu sau vă puteți electrocuta.
 	Înainte de a efectua operații de întreținere a imprimantei, de exemplu curățarea imprimantei, deconectați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu din priză; în caz contrar, vă puteți electrocuta.
	Dacă imprimanta nu va fi utilizată pentru o lungă perioadă de timp, deconectați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu de la imprimantă și din priza de curent din motive de siguranță.
	Nu înfășurați adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu în jurul adaptorului și nu îndoiți cablul; în caz contrar, cablul se poate deteriora.




ATENȚIE

Imprimantă

	Nu păstrați imprimanta și accesoriile acesteia (acumulatorul reîncărcabil, consumabilele, pungile de plastic, etichetele etc.) la îndemâna copiilor, în special a copiilor mici, în caz contrar putând rezulta leziuni sau accidente, cum ar fi înghițirea.
	Opriiți utilizarea imprimantei dacă apar scurgeri sau dacă aceasta se decolorează, se deformează sau se defectează în orice alt fel.
	Nu utilizați imprimanta în timp ce o țineți numai de capacul de deblocare. În cazul în care capacul se desprinde și imprimanta cade, există riscul de accidentare.

Măsurile generale de securitate

Acumulatorul reîncărcabil

	La cumpărare, acumulatorul reîncărcabil este încărcat puțin, astfel încât funcționarea imprimantei să poată fi verificată; totuși, acumulatorul trebuie încărcat complet cu adaptorul de curent alternativ/cablul de curent continuu înainte de utilizarea imprimantei.
	Dacă imprimanta nu va fi utilizată o perioadă mai lungă de timp, scoateți acumulatorul reîncărcabil din imprimantă și depozitați-l într-un loc care nu este expus la electricitate statică, umiditate mare sau la temperaturi ridicate (se recomandă păstrarea la o temperatură cuprinsă în intervalul 15–25 °C și la o umiditate de 40–60%). Pentru a menține eficiența și durata de viață a acumulatorului reîncărcabil, reîncărcați-l cel puțin o dată la fiecare șase luni.
	Imprimanta este alimentată de la un acumulator reîncărcabil. Dacă această imprimantă poate fi utilizată numai pentru o perioadă de timp scurtă, chiar dacă este complet încărcată, e posibil ca acumulatorul să fi ajuns la finalul duratei de viață. Înlocuiți acumulatorul reîncărcabil cu un acumulator nou. La înlocuirea acumulatorului reîncărcabil, acoperiți bornele acestuia care fac contact cu imprimanta cu bandă adezivă pentru a preveni scurtcircuitarea bornelor.

Mărci comerciale

Brother este marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Microsoft, Windows și Windows Vista sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și alte țări.

Apple, Macintosh și Mac OS sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc. în Statele Unite și în alte țări.

Logotipul și sigla Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Brother Industries, Ltd. face obiectul unei licențe.

Adobe și Reader sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.

Porțiuni din programul software de filtrare a imaginilor grafice se bazează într-o anumită măsură pe lucrările grupului independent JPEG.

QR Code este marcă comercială înregistrată a DENSO WAVE INCORPORATED în JAPONIA și în alte țări. QR Code Generating Program Copyright © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.

This product contains μ DeepCore OBEX as Infrared Data communication protocol owned by E-Globaledge Corporation Copyright 2006 E-Globaledge Corp. All Rights Reserved.

BarStar Pro Encode Library (DataMatrix, PDF417) Copyright © 2007 AINIX Corporation. All rights reserved. (Acest text este scris în limba engleză la cererea AINIX Corporation.)

Epson ESC/P este marcă comercială înregistrată a Seiko Epson Corporation.

Fiecare deținător al unui titlu de proprietate asupra unui program software menționat în acest document a încheiat un Acord de licență pentru propriile sale programe software.

Toate celelalte denumiri ale programelor software și produselor menționate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

Reglementări

ATENȚIE

RISC DE EXPLOZIE DACĂ ACUMULATORUL SE ÎNLOCUIEȘTE CU UNUL NEADECVAT.
ARUNCAȚI ACUMULATORII UTILIZAȚI CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.

Declarație de conformitate (numai pentru Europa) (PJ-622 și PJ-623)

Noi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declară că acest produs și adaptorul de curent alternativ sunt în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi ale tuturor directivelor și reglementărilor aplicate în cadrul Comunității Europene.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe pagina noastră web.

Vizitați <http://solutions.brother.com/> și:

- > selectați „Europe”
- > selectați țara
- > selectați modelul
- > selectați „Manuale” și limba dvs. și apoi faceți clic pe „Caută”
- > selectați Declarație de conformitate
- > faceți clic pe „Descărcare”

Declarația dvs. va fi descărcată ca fișier PDF.

Declarație de conformitate pentru Directiva R&TTE (radio și telecomunicații) 1999/5/CE (numai pentru Europa) (aplicabilă modelelor cu interfețe de telecomunicații și/sau radio)

Noi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declară că aceste produse sunt în conformitate cu prevederile Directivei R&TTE 1999/5/CE. Urmând instrucțiunile de mai sus, puteți descărca o copie a Declarației de conformitate.

Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity (For USA Only)

Responsible Party: Brother Mobile Solutions, Inc.
600 12th Street, Suite 300
Golden, CO 80401, U.S.A.
TEL: (303)728-0288

Product Name: Thermal Printer
Model Number: PJ-622, PJ-623, PJ-662, PJ-663

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Mobile Solutions, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION: To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, use only the supplied antenna. Unauthorized antenna, modification, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

Industry Canada Compliance Statement (For Canada only)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes:

(1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Accesarea manualului de utilizare și a manualului de utilizare a programului software P-touch Editor

Manualele User's Guide (Manual de utilizare) și P-touch Editor Software User's Guide (Manual de utilizare a programului software P-touch Editor) (numai pentru PJ-623/663) se găsesc pe discul CD-ROM de instalare.

Puteți accesa aceste documente selectând documentul dorit din ecranul cu meniul principal care este afișat automat după introducerea discului CD-ROM în calculator.

brother



LBD102001